

369R1913

30.9.69

Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Αριθ. Ν 246/11

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1913/69 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Σεπτεμβρίου 1969

περί της χορηγήσεως και του προκαθορισμού της επιστροφής κατά την εξαγωγή τροφίμων
αποτελουμένων βασικώς από σιτηρά για τὰ ζώα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό αριθ. 120/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 1967 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1398/69⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 6 και το άρθρο 24,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 968/68 του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 1968 περί του εφαρμοζομένου καθεστώτος στις συνθετικές τροφές με βάση τὰ σιτηρά για τὰ ζώα⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 5,

Έκτιμώντας:

ότι συμφώνως προς το άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 968/68 ή επιστροφή κατά την εξαγωγή συνθέτων τροφών με βάση τὰ σιτηρά για τὰ ζώα πρέπει να καθορίζεται αφού ληφθούν υπόψη μόνο τὰ προϊόντα τὰ ὁποῖα χρησιμοποιούνται συνήθως για τήν παρασκευή τους και για τὰ ὁποῖα δύναται να καθορισθεί επιστροφή·

ότι προς τὸ σκοπὸ αὐτὸ πρέπει να λαμβάνονται υπόψη μόνο τὰ προϊόντα τῶν ὁποίων ἡ ἐνσωματωμένη ποσότης στὴ σύνθετη τροφή ὡς καὶ τὰ χαρακτηριστικά των εἶναι σαφῶς ἀντιπροσωπευτικά τῆς ὑποστάσεως τῆς ἐν λόγω συνθέτου τροφῆς με βάση τὰ σιτηρά, ἤτοι ιδίως τὰ σιτηρά, τὰ ἄλευρα σιτηρῶν καὶ προϊόντα μὴ παρασκευασθέντα, προερχόμενα ἀπὸ ἄλευρα καὶ μεταχείριση σιτηρῶν, ἀποκλειομένων ἄλλων προϊόντων τῶν ὁποίων ἡ ἐνσωμάτωση σ' αὐτὸ τὸ εἶδος τῶν τροφῶν παρουσιάζει μία συμπληρωματικὴ ἢ περιθωριακὴ ὄψη·

ὅτι γιὰ τὸν προσδιορισμὸ τοῦ ποσοῦ τῆς επιστροφῆς πού ἀναφέρεται στὰ διάφορα αὐτὰ προϊόντα σιτηρῶν, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οἱ εἰσφορές πού ἰσχύουν

τὸ μήνα πού προηγείται τῆς εξαγωγῆς καὶ κυρίως μεταξὺ αὐτῶν – τοῦ ἀραβοσίτου – ὁ ὁποῖος εἶναι ὁ συνηθέστερα πῖο χρησιμοποιούμενος γιὰ τήν παρασκευὴ συνθέτου τροφῆς καὶ ὁ ὁποῖος, ἐξ αὐτοῦ τοῦ λόγου, λαμβάνεται ὑπόψη γιὰ τὸν ὑπολογισμό τοῦ μεταβλητοῦ στοιχείου τῆς εἰσφορᾶς·

ὅτι ἡ προσαρμογὴ τῆς καθορισθείσης ἐκ τῶν προτέρων επιστροφῆς πρέπει νὰ πραγματοποιεῖται συναρτῆσει τῆς τιμῆς κατωφλίου τῶν στοιχείων, βάσει τῶν ὁποίων εἶχε καθορισθεῖ ἡ επιστροφή, ἥτοι τοῦ ἀραβοσίτου· ὅτι πρέπει κατὰ τήν προσαρμογὴ αὐτὴ νὰ λαμβάνεται ὑπόψη ἡ περιεκτικότης σὲ προϊόντα σιτηρῶν· ὅτι με σκοπὸ τήν ἀπλοποίηση, ἡ προσαρμογὴ αὐτὴ πρέπει νὰ πραγματοποιεῖται διὰ τῆς ἐφαρμογῆς συντελεστῶν πού ἀντιστοιχοῦν σὲ μία ταξινόμηση συνθέτων τροφῶν ἀναλόγως τῆς περιεκτικότητός των σὲ προϊόντα σιτηρῶν·

ὅτι τὰ προβλεπόμενα στὸν παρόντα κανονισμό μέτρα εἶναι σύμφωνα με τὴ γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως τῶν Σιτηρῶν,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Κατὰ τὴ διάρκεια ἐνὸς δεδομένου μηνὸς ἡ επιστροφή ἡ ὁποῖα δύναται νὰ χορηγεῖται κατὰ τήν εξαγωγή συνθέτων τροφῶν με βάση τὰ σιτηρά καθορίζεται ἀνὰ τόννο προϊόντος, ἀφοῦ ληφθεῖ ὑπόψη, ἀφ' ἐνός ὁ μέσος ὁρος τῶν εἰσφορῶν ἀνὰ 100 χγρ. τοῦ ἀραβοσίτου, ὑπολογιζόμενος γιὰ τίς εἴκοσι πέντε πρῶτες ἡμέρες τοῦ μηνὸς πού προηγείται τῆς εξαγωγῆς καὶ διορθούμενος συναρτῆσει τῆς τιμῆς κατωφλίου τοῦ ἀραβοσίτου πού ἰσχύει τὸ μήνα τῆς εξαγωγῆς, ἀφ' ἐτέρου ἡ περιεκτικότης σὲ προϊόντα σιτηρῶν.

Άρθρο 2

1. Ὁ εξαγωγέας δηλώνει στοὺς ἀρμόδιους ὁργανισμοὺς τήν ὅλη σύνθεση τῆς συνθέτου τροφῆς με βάση σιτηρά, με τὸ ἀκριβές ποσοστὸ κατὰ δασμολογικὴ κλάση κάθε τύπου τῶν προϊόντων τὰ ὁποῖα ἔχουν ἐνσωματωθεῖ.

(¹) ΕΕ αριθ. 117 τῆς 19.6.1967, σ. 2269/67.

(²) ΕΕ αριθ. Ν 179 τῆς 21.7.1969, σ. 13.

(³) ΕΕ αριθ. Ν 166 τῆς 17.7.1968, σ. 2.

2. Τά Κράτη μέλη λαμβάνουν όλες τις χρήσιμες διατάξεις για την εξασφάλιση της ακριβείας της δηλώσεως.

Άρθρο 3

Η προσαρμογή της καθοριζόμενης εκ των προτέρων επιστροφής, σε συνάρτηση με την τιμή κατωφλίου του άραβοσίτου, σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 968/68 πραγματοποιείται δι' αύξησης ή μείωσης της επιστροφής της διαφοράς μεταξύ των τιμών κατωφλίου για 100 χγρ. άραβοσίτου που ισχύουν αντιστοίχως για τό μήνα υποβολής της αίτησεως χορηγήσεως πιστοποιητικού, καί του μήνα εξαγωγής, πολλαπλασιαζομένης με τό συντελεστή, ο οποίος στή στήλη 2 του πίνακος του παραρτήματος αντιστοιχεί με την περιεκτικότητα σε προϊόντα σιτηρών της συνθέτου τροφής για τήν όποια έχει προκαθορισθεί ή επιστροφή κατά τήν εξαγωγή.

Άρθρο 4

Τά Κράτη μέλη κοινοποιούν στην Κοινότητα, τό αργότερο τήν Τετάρτη εκάστης εβδομάδος για τήν προηγούμενη εβδομάδα τά κάτωθι στοιχεία:

- α) τις συνολικές ποσότητες συνθέτων τροφών με βάση τήν σιτηρά για τις όποιες έχουν εκδοθεί πιστοποιητικά εξαγωγής·
- β) τις συνολικές ποσότητες συνθέτων τροφών με βάση τήν σιτηρά για τις όποιες έχουν εκδοθεί πιστοποιητικά εξαγωγής υπό τό καθεστώς των επιστροφών·
- γ) τις εξαχθείσες ποσότητες εντός του πλαισίου ενός καθεστώτος τελειοποίησεως προς επανεξαγωγή·
- δ) τις ποσότητες για τις όποιες έχουν εκδοθεί πιστοποιητικά εξαγωγής με καθορισμό εκ των προτέρων της επιστροφής.

Τά στοιχεία αυτά πρέπει νά εκτιμώνται ανάλογα με τά προϊόντα τά υπαγόμενα σε εισφορά ή σε ειδική επιστροφή.

Άρθρο 5

Καταργείται ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1252/69 της Επιτροπής της 30ής Ιουνίου 1969 περί της χορηγήσεως καί του προκαθορισμού της επιστροφής κατά τήν επανεξαγωγή των συνθέτων τροφών με βάση τήν σιτηρά για τά ζώα⁽¹⁾.

Ο παρών κανονισμός αρχίζει νά ισχύει τήν 1η Οκτωβρίου 1969.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τά μέρη του καί ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 29 Σεπτεμβρίου 1969.

Γιά τήν Έπιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jean REY

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. Ν 158 της 1.7.1969, σ. 44.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Γιά τήν προσαρμογή της καθορισθείσης εκ των προτέρων επιστροφής κατά τήν εξαγωγή

Περιεκτικότητα σε προϊόντα σιτηρών ⁽¹⁾ (σε βάρος)	Συντελεστής
1	2
κατωτέρα ή ίση με 5%	0,00
άνωτέρα από 5% καί κατωτέρα ή ίση με 15%	0,10
άνωτέρα από 15% καί κατωτέρα ή ίση με 30%	0,20
άνωτέρα από 30% καί κατωτέρα ή ίση με 50%	0,40
κατωτέρα από 50%	0,60

⁽¹⁾ Θεωρούνται ως προϊόντα σιτηρών τά προϊόντα που αναγράφονται στο κεφάλαιο 10 καί στίς κλάσεις 10.01 καί 11.02 (πλήν της διακρίσεως 11.02 F) του Κοινού Δασμολογίου.